



- Only use original Philips accessories or consumables.
- Charge, use and store the product at a temperature between 10 °C and 35 °C.
- Keep product and batteries away from fire and do not expose them to direct sunlight or high temperatures.
- If the product becomes abnormally hot or smelly, changes color or if charging takes longer than usual, stop using and charging the product and contact Philips.
- Do not place products and their batteries in microwave ovens or on induction cookers.
- Do not open, modify, pierce, damage or dismantle the product or battery to prevent batteries from heating up or releasing toxic or hazardous substances. Do not short-circuit, overcharge or reverse charge batteries.
- If batteries are damaged or leaking, avoid contact with the skin or eyes. If this occurs, immediately rinse well with water and seek medical care.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 3).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.

Removal of built-in rechargeable battery

The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings), do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

- Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- Remove the rechargeable battery.

Čeština

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Varování

- K nabití výrobku používejte pouze certifikovanou napájecí jednotku bezpečného velmi nízkého napětí (SELV) s výstupním výkonem 5 V, ≥1 A. K bezpečnému nabíjení ve vlhkém prostředí (např. v koupelně) používejte výhradně napájecí jednotku IPX4 (odolnou proti stříkající vodě). Vhodnou napájecí jednotku (např. Philips HQ87) naleznete prostřednictvím stránky www.philips.com/support. Potřebujete-li podporu při hledání správné napájecí jednotky USB, obraťte se na středisko péče o zákazníky společnosti ve své zemi (kontaktní údaje naleznete na mezinárodním zračném listu). Používání necertifikované napájecí jednotky může vést ke vzniku nebezpečných situací nebo způsobit vážná zranění.
- Udržujte kabel USB, napájecí jednotku USB a nabíjecí postavec v suchu (obr. 1).
- Tento holič strojček je voděodolný (obr. 2). Je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše a pro čištění pod tekoucí vodou. Holičí strojček lze proto z bezpečnostních důvodů používat pouze bez napájecího kabelu.
- Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápu související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu.
- Napájecí jednotku nijak neupravujte.
- Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvětlovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předejdete tak nenapravitelnému poškození zdroje.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené součásti vyměňte za nové součásti Philips.
- Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba.
- Před čištěním vodou přístroj vždy odpojte ze sítě.
- K čištění přístroje používejte pouze chladnou nebo vlažnou vodu.
- K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žinky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

- Po opláchnutí holičho strojku může ze zásuvky v jeho spodní části vytékat voda. Je to normální a nepředstavuje to žádné nebezpečí, protože veškerá elektronika je uzavřena v izolované napájecí jednotce uvnitř holičho strojku.
- Maximální hladina hluku: Lc = 69 dB(A)
- Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips.
- Výrobek nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C.
- Výrobek a baterie uchovávejte mimo dosah ohně a nevystavujte je průměmu slunečního záření ani vysokým teplotám.
- Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips.
- Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporák.
- Výrobek ani baterie nesmíte otvírat, upravovat, propíchnout, poškodit ani demontovat. Mohli byste tak způsobit přehřívání baterií nebo uvolnění toxických či nebezpečných látek. Baterie nezkratujte, dobíjecí baterie nenabíjejte přes limit ani je nenabíjejte v obrácené polaritě.
- Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich uniká jakákoli látka, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušně místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, například nejčastější dotazy, naleznete na adrese na **www.philips.com/support**.

Recyklace

- Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (obr. 3).
- Járgjice oma riigi elektritooteid ja akude lahuskogumist reguleerivad eeskirju.

Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při manipulaci s náhadim potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezasalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přepleťte páskou nebo je umístíte do plastového sáčku.

- Zkontrolujte, zda se na zadní nebo přední straně přístroje nacházejí šrouby. Pokud ano, odstraňte je.
- Pomocí šroubováku demontujte zadní / přední panel přístroje. V případě potřeby také demontujte další šrouby nebo díly, dokud neuvídíte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
- Vyjměte dobíjecí akumulátor.

Hrvatski

Tähtis ohutusteave

Kasutage toodet ainult ettenähtud otstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist lugege see oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks aluse. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsised kehahüstusid. Kaasasolevad tarvikud võivad erinevatel toodetel olla erinevad.

Hoiatus

- Toote laadimiseks kasutage ainult sertifitseeritud kaitsesäikepinge (SELV) toiteplokki väljundvõimsusega 5 V, ≥ 1 A. Ohutu laadimise tagamiseks niiske keskkonnas (nt vannitoas) kasutage ainult IPX4 (pritsmekindel) toiteplokki. Sobiva toiteploki (nt Philips HQ87) saate hankida veebisaidil www.philips.com/support kaudu. Kui vajate abi õige USB-toiteploki leidmiseks, võtke ühendust oma riigi teeninduskeskusega (vt kontaktandmeid rahvusvahelise garantii lehel). Sertifitseerimata toiteploki kasutamine võib olla ohtlik või põhjustada tõsised vigastusi.
- Hoidke USB-kaabel, USB-toiteplokk ja laadimisalus kuivana (joon. 1).
- See pabel on veekindel (joon. 2). Sobib kasutamiseks vannis või duši all ning puhatamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks kättesaadav ja zaljutema kasutada.
- Sead saavad võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuetega ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui need vahetakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhatada ja hoolidada.
- Ärge toiteplokki muutke.
- Toiteploki poordumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesa lähedal, mis sisaldab elektrilist õhukeskendit.
- Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud osad uute Philipsi osadega.
- Hügieenilistel kaalutlustel peaks seadet kasutama ainult üks isik.
- Enne veege puhatamist võtke seade elektrivõrgust välja.
- Kasutage seadme puhatamiseks ainult külma või leiget vett.

- Za čišćenje uređaja upotrebljavajte samo hladnu ili mlaku vodu.
- Nikada nemojte koristiti komprimirani zrak, jastučice za njege, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine za čišćenje uređaja.
- Voda može kapati iz utičnice na dnu aparata za brljanje tijekom ispiranja. To je normalno i potpuno bezopasno jer je sva elektronika aparata zaštićena u zatvorenoj jedinici za napajanje unutar kulturnivikuid.
- Laadige, kasutage ja hoistage toodet temperatuuril 10–35 °C.
- Hoidke toode ja akud eemal tules ja ärge jätke neid otse päikesevalguse või kõrge temperatuurri kätte.
- Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga.
- Ärge pange tooteid ja nende akusid mikrolaineahju või induktsioonpliidile.
- Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike ainetete vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti. Ärge akusid lühistage, üle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
- Kahjustunud või lekkivate akude korral võlitage nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Elektromagnetväljad (EMF)

Käsolev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

Tugi

Kogu tooteote koo­so korduma kippuva­te küsimuste­ga leiate aadressilt **www.philips.com/support**.

Taaskasutus

- See sümbol tähendab, et elektritooteid ja akusid ei tohi visata tavalist olmejäätmete hulka (joon. 3).
- Järgjice oma riigi elektritooteid ja akude lahuskogumist reguleerivad eeskirju.

Sisseehitatud laetava aku eemaldamine

Sisseehitatud laaditava aku võib seadme äraviskamisel eemaldada ainult kvalifitseeritud spetsialist. Enne aku eemaldamist kontrollige, et seade oleks seinakontaktist välja tõmmatud ja et aku oleks täiesti tühi.

Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui käsitate seadme avamisel tööriistu ja kui kõrvaldate laetava aku kasutusest.

Patareide käsitlemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.

Juhusliku lühisese sattumise vältimiseks pärast patareide eemaldamist ärge laske patarei klemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, lõrmöörd). Ärge mähkige patareisd alumiiniumfooliumisse. Enne äraviskamist katke patareide klemmid teibiga või pange patareid kilekotti.

- Veenduge, et seadme esi- ega tagaküljel ei ole kruvisid. Kui on, siis eemaldage need.
- Eemaldage kruvikeeraja abil seadme esi- ja/või tagapaneel. Vajadusel eemaldage ka ülejäänud kruvid ja/või seadme osad, kuni näete trükkplaat ja akupatareid.
- Eemaldada laetav aku.

Hrvatski

Važne sigurnosne informacije

Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen. Prije uporabe uređaja, njegovih baterija i dodatne opreme pažljivo pročitatite ove bitne informacije te ih pohranite za buduću upotrebu. Zlouporaba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ožljeda. Isporučeni dodaci mogu se razlikovati za različite proizvode.

Upozorenje

- Za punjenje proizvoda upotrebljavajte isključivo jedinicu napajanja sa sigurnosnim certifikatom izmimo niskog napona (SELV), nazivne izlazne snage od 5 V, ≥ 1 A. Za sigurno punjenje u vlažnom okruženju (npr. u kupaoionci) upotrebljavajte isključivo jedinicu napajanja IPX4 (otporna na prskanje). Odgovarajuća jedinica napajanja (npr. Philips HQ87) dostupna je putem web-mjesta **www.philips.com/support**. Ako vam je potrebna podrška pri traženju odgovarajuće USB jedinice punjenja, obratite se centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi (podatke za kontakt potražite na međunarodnom jamstvenom listku). Upotreba neodobrene jedinice napajanja može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ožljeda.
- USB kabel, USB jedinicu punjenja i stalak za punjenje držite suhima (sl. 1).
- Ovaj je aparat za brljanje vodootporan (sl. 2). Pogodan je za upotrebu u kadi ili tušu te za čišćenje pod slavinom. Stoga se aparat za brljanje zbog sigurnosnih razloga može upotrebljavati samo bez kabela.
- Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguću opasnost. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju ići saoprot ispuštanju bitarniku. Běmi ne držite rotalities ar ierici. Běmi bez uzradzibas nedrkrst žrtvite ierici vai veikt tās tehnisko apkopi. Nepārvērojiet barošanas bloku.
- Neizmantojiet barošanas bloku kontaktlīdzdas vai bloku kontaktlīdzdam, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskās gaisa atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanas bloku.
- Nelietojiet bojātu ierici. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām.

- Za čišćenje uređaja upotrebljavajte samo hladnu ili mlaku vodu.
- Nikada nemojte koristiti komprimirani zrak, jastučice za njege, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine za čišćenje uređaja.
- Voda može kapati iz utičnice na dnu aparata za brljanje tijekom ispiranja. To je normalno i potpuno bezopasno jer je sva elektronika aparata zaštićena u zatvorenoj jedinici za napajanje unutar kulturnivikuid.
- Laadige, kasutage ja hoistage toodet temperatuuril 10–35 °C.
- Hoidke toode ja akud eemal tules ja ärge jätke neid otse päikesevalguse või kõrge temperatuurri kätte.
- Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga.
- Ärge pange tooteid ja nende akusid mikrolaineahju või induktsioonpliidile.
- Akude kuumenemise või mürgiste või ohtlike ainetete vabanemise vältimiseks ärge toodet ega akusid avage, muutke, augustage, kahjustage ega võtke osadeks lahti. Ärge akusid lühistage, üle laadige ega laadige pööratud polaarsusega.
- Kahjustunud või lekkivate akude korral võlitage nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj skladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Podrška

Program podrške za sve proizvode, kao što su često postavljana pitanja, pronaći ćete na web-mjestu **www.philips.com/support**.

Recikliranje

- Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s običajenim kućanskim otpadom (sl. 3).
- Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Priklom odlaganja uređaja u otpad ugrađenu punjivu bateriju smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak. Prije uklanjanja baterije uređaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

Poduzmite sve sigurnosne mjere kad koristite alate za otvaranje uređaja i kad odlažete punjivu bateriju.

Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proužet i baterije budu suhi.

Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

- Provjerite ima li vijaka na stražnjoj ili prednjoj strani uređaja. Ako postoje, uklonite ih.
- Odvijačem uklonite stražnju i/ili prednju ploču uređaja. Ji je potrebno, također uklonite dodatne vijke i/ili dijelove dok ne ugledate tiskanu ploču s punjivom baterijom.
- Izvadite punjivu bateriju.

Latviešu

Svariga informācija par drošību

Šo produktu lietot tikai tam paredzētam mērķim. Pirms produkta un tā bateriju u piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareizi lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplekta iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

Bridinājums

- Izstrādājuma uzlāde izmantojiet tikai sertificētā drošu ietādi zema sprieguma (Safety Extra Low Voltage – SELV) barošanas bloku ar izejas jaudu 5 V, ≥ 1 A. Lai uzlāde būtu droša mītrā vidē (piemēram, vannas istabā), izmantojiet tikai IPX4 (šļakatdrošu) barošanas bloku. Papildinformāciju par piemērotu barošanas bloku (piemēram, Philips HQ87) skatiet tīmekļa vietnē www.philips.com/support. Ja jums ir nepieciešama palīdzība atrast pareizu USB barošanas bloku, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (kontakttinformāciju skatiet startaautistikās garantijas brošūrā). Nesertificēta barošanas bloka lietošana var radīt apdraudējumus vai nopietnus ievainojumus.
- USB vadām, USB barošanas blokam un uzlādes stāvimam jābūt sausiem (1. att.).
- Šis skumvelts ir ūdensizturīgs (2. att.). Ierīce ir piemērotā izmantošanai vannā vai dušā, un tīrīšanai zem tekoša krāna ūdens. Drošības apsvērumu dēļ skuvekli drīkst lietot tikai bez vada.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotāku fiziskajām, uzverības vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šis simptoms tiek nodrošināta uzraudzība vai smiegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot izspējamo bīstamību. Běmi ne drīkst rotālities ar ierici. Běmi bez uzradzibas nedrkrst žrtvite ierici vai veikt tās tehnisko apkopi. Nepārvērojiet barošanas bloku.
- Neizmantojiet barošanas bloku kontaktlīdzdas vai bloku kontaktlīdzdam, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskās gaisa atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanas bloku.
- Nelietojiet bojātu ierici. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām.

- Ievērojiet higiēnu, ierīci jālieto tikai vienam cilvēkam.
- Pirms ierīces tīrīšanas ar ūdeni to atvienojiet no elektrotīkla.
- Lai tīrītu ierīci, lietojiet tikai aukstu vai remdenu ūdeni.
- Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspīesto gaisu, tīrīšanas ūdeni, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķīdumus.
- Skaļojot ierīci, no kontaktlīdzdas skuveļa apakšdaļā var pīlet ūdens. Tā ir normala parādība un nav bīstama, jo visi elektroniskie komponenti ir ievietēti nobīvētā barošanas blokā skuveļa iekšpusē.
- Maksimālais trokšņa līmenis: Lc = 69 dB(A)
- Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmatēriālus.
- Uzklādiejiet, lietojiet un glabājiet izstrādājumu temperatūrā no 10 °C līdz 35 °C.
- Neenovietojiet produktus un baterijas uguns tuvu, kā arī nepakļaujiet tos tiešu saules staru vai augstas temperatūras iedarbībai.
- Ja produktus pārlietu sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar Philips.
- Izstrādājums un to baterijas nedrīkst likt mikrovilņu krāsnīs vai uz indukcijas plītiem.
- Neatveriet, nepārvēidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet izstrādājumu vai bateriju, lai novērstu bateriju sakaršanu vai indigu vai bīstamu vielu noplūdi. Neizraisiet īsļēgumu, nepārlādiejiet baterijas vai nevieciet to atgrieziesnisku uzlādi.
- Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskarses ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vēršieties pēc medicīniskās palīdzības.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Ši Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarību.

Atbalts

Lai iegūtu informāciju par visu produktu atbalstu, piemēram, bieži uzdotos jautājumus, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**.

Ūtrisreizējā pārstrāde

- Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (3. att.).
- Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.

Iebūvētā uzlādējamā akumulatora izņemšana

Ja paredzēts atbrīvoties no ierīces, iebūvēto uzlādējamu akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēts speciālists. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no sienas kontaktlīdzdas un akumulators ir pilnībā tukšs.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat ierīces atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamu akumulatoru.

Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.

Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsļēgums, nelaijiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem. monetām, matu sprādzēm, gredzeniem). Neietīniet baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptīniet bateriju spalles ar līmentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisnā.

- Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurē vai priekšpusē nav skrūvju. Ja ir, izņemiet tās.
- Novietmiet ierīces aizmugurējo un/vai priekšējo paneli, izmantojot skrūvgrīdzi. Ja nepieciešams, novietmiet arī citās skrūvju un/vai daļas, līdz redzat shēmas plati ar uzlādējamu akumulatoru.
- Izņemiet uzlādējamu akumulatoru.

Lietuviškai

Svarbi saugos informācija

Produktā naudokite tik numatytajam tikslui. Prieš naudodami produktą ir akumulatoriūs bei priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir išsaugokite ją ateičiai. Naudojant netinkamai galimos pavojingos situacijas arba rimti sužeidimai. Teikiami priedai skirtingiems produktams gali skirtis.

İşpejimas

- Norėdami įkrauti produktą, naudokite tik sertifikuota saugų itin žemos įtampos (SELV) maitinimo bloką, kurio išvestis – 5 V, ≥ 1 A. Naudokite tik IPX4 (apsaugotą nuo tisklų) maitinimo bloką, kad saugiai įkrautumėte drėgnoje aplinkoje (pvz., vonioje). Tinkamą maitinimo bloką (pvz., „Philips“ HQ87) galima gauti per www.philips.com/support. Jei reikia pagalbos randant tinkamą USB maitinimo bloką, susisiekiute su „Philips“ klientų aptarnavimo centru savo šalyje (kontaktninius duomenis žr. tarptautinės garantijos lankstinuke). Naudojant nesertifikuotą maitinimo bloką gali kilti pavojų ar galima sunkiai susižaloti.
- Laiykite USB kabelį, USB maitinimo bloką ir krovimo stovą sausiems (pav. 1).
- Ši barzdaskutė yra atspari vandeniui (pav. 2). Ją galima naudoti vonioje ar duše ir valyti po vandens srove iš dušo. Todėl saugiumo sumetimais barzdaskutė galima naudoti tik be laido.
- Ši prietaisų gali naudoti ir (arba) dalis, kol pamatysite spausdintinę plokštetę su pakartotina įkraunama baterija.

- kuriose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepataisomo maitinimo bloko sugadinimo.
- Nenaudokite sugadinto prietaiso. Pakaiskite sugadintus dalis naujomis „Philips“ dalimis.
- Dėl higienos priežasčių prietaisą naudoti turėtų tik vienas žmogus.
- Atjunkite prietaisą prieš valydami jį vandeniui.
- Valydami prietaisą naudokite tik šaltą ar drungną vandenį.
- Niekada nevalykite prietaiso sušlęgtu oru, šveistikais, abrazyviniais valikliais ar agresyviais šveistikais.
- Plaunant barzdaskutę, vanduo gali lašėti pro kištuko lizdą, esantį prietaiso apacioje. Tai normalu ir nepavojinga, nes visa elektronikos sistema uždaryta sandariame maitinimo bloke barzdaskutės viduje.
- Maksimalus triukšmo lygis: Lc = 69 dB(A)
- Naudokite tik originalius „Philips“ priedus ar eksploatacines medžiagas.
- Kraukite, naudokite ir laiškyste produktą ne žemesnėje kaip 10 °C ir ne aukštesnėje kaip 35 °C temperatūroje.
- Laiškyste produktą ir akumulatoriūs toliau nuo ugnies bei vietose, kur nėra tiesioginės saulės šviesos ar aukštos temperatūros.
- Jei produktas tampa neįprastai karštas arba judaamas kvapas, pasikeičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir įkrauti produktą bei kreipkitės į „Philips“.
- Produ

bardzo niskim napięciu (SELV) o parametrach wyznaczonych 5 V, ≥ 1 A. Aby zapewnić bezpieczne ładowanie w wilgotnym środowisku (np. w łazience), należy używać wyłącznie zasilacza IPX4 (bryzgoszczelnego). Odpowiedni zasilacz (np. Philips HQ87) jest dostępny na stronie www.philips.com/support. Jeśli potrzebujesz pomocy w znalezieniu właściwego zasilacza USB, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju (dane kontaktowe znajdują się na międzynarodowej karcie gwarancyjnej).

Korzystanie z niecertyfikowanego zasilacza może spowodować zagrożenia lub poważne obrażenia. Kabel USB, zasilacz USB i podstawka ładująca przechowywaj w suchym miejscu (rys. 1). Golarka jest wodoodporna (rys. 2). Można jej używać w wannie lub pod prysznicem oraz można ją myć pod bieżącą wodą. Ze względów bezpieczeństwa golarki można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego.

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinformowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyszczyć urządzenia ani konserwować go bez nadzoru.

- Nie modyfikuj zasilacza.
- W celu uniknięcia uszkodzenia zasilacza, nie zbliżaj ani nie podłączaj go do gniazdka sieciowego, do którego jest podłączony odświeżacz powietrza lub elektrofumigator.
- Nie używaj uszkodzonego zasilacza. Wymień uszkodzone elementy na nowe części firmy Philips.
- Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Zanim zaczniesz myć urządzenie wodą, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego.
- Do mycia urządzenia używaj wyłącznie zimnej lub letniej wody.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, zrzących czyszczyków, środków ściernych ani szorstkich płynów.

- Podczas płukania może wyciekać woda z gniazda w dółu urządzenia. Jest to zjawisko normalne i nie jest niebezpieczne dla użytkownika, gdyż wszystkie elementy elektroniczne zostały zamknięte w szczelnym modelu zasilającym wewnątrz golariki.
- Maksymalny poziom hałasu: Lc = 69 dB(A)
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i elementów zużywalnych firmy Philips.
- Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 10 °C do 35 °C.
- Trzymaj produkt i akumulatory do niego z dala od ognia ani nie wystawiaj ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur.
- Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziała nieprzyjemny zapach, zmienia kolor lub jeśli ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, zaprzestań korzystania z urządzenia i ładowania go oraz skontaktuj się z firmą Philips.
- Nie umieszczaj urządzeń i ich akumulatorów w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych.
- Nie należy otwierać, modyfikować, przekłuiwać, uszkadzać ani demontować urządzenia oraz jego baterii lub akumulatorów, aby nie dopuścić do nagrzewania się baterii lub akumulatorów i uwalniająa przez nie toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Nie wolno doprowadzać do zwarcia i przeladowywać akumulatorów ani ładować ich w odwrotny sposób.

- W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.
- Pola elektromagnetyczne (EMF)**

To Philips urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z międzynarodymi przepisami dotyczącymi narazenia na działanie pól elektromagnetycznych.
- Pomoc techniczna**

W celu uzyskania pomocy technicznej dotyczącej produktu, np. odpowiedzi na często zadawane pytania, odwiedź stronę **www.philips.com/support**.

Recykling

Ken symbol (rys. 3) oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do punktu odpowiedzialnego za zbieranie i wykorzystanie sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych.
Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Usuwanie wbudowanego akumulatora

Po wyłączeniu urządzenia wbudowany akumulator może zostać wyjęty wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulator jest całkowicie łaadowany.

Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.

Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinakami do włosów, pierścienkami). Nie zawiązuj baterii lub akumulatorów w folię aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatorów należy włożyć je do plastikowej torbki lub zakleić ich styki taśmą.

- Sprawdź, czy w tynej lub w przedniej części urządzenia znajdują się śrubki. Jeśli tak, odkręć je.
- Zdejmij tylny lub przedni panel urządzenia za pomocą śrubokrętu. Jeśli to konieczne, zdejmij również dodatkowe śrubki i części, aż zobaczysz płytkę drukowaną wraz z akumulatorem.
- Wyjmij akumulator.

Romañá

Informații importante privind siguranța

Utilizaj produsul numai în scopul pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații importante înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriiile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave. Accesoriiile furnizate pot varia pentru produse diferite.

Avertisment

- Pentru a încărcă produsul, utilizați numai o unitate de alimentare cu tensiune de siguranță foarte joasă (SELV) omologată, cu o putere nominală de ieșire de 5 V, ≥ 1 A. Pentru o încărcare sigură într-un mediu umed (de exemplu, în baie), utilizați numai o unitate de alimentare IPX4 (rezistentă la stropire). O unitate de alimentare adecvată (de exemplu, Philips HQ87) este disponibilă prin www.philips.com/support. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a găsi unitatea de alimentare USB corectă, contactați Centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. (consultați broșura de garanție internațională pentru detalii de contact). Utilizarea unei unități de alimentare neomologate poate cauza pericole sau vătămări grave.
- Menținți cablul USB, unitatea de alimentare USB și suportul de încărcare uscate (Fig. 1).
- Accest aparat de bărbierit este rezistent la apă (Fig. 2). Este adecvat pentru utilizarea în cadă sau duș și pentru curățarea sub jet de apă. Din motive de siguranță, aparatul de bărbierit poate fi utilizat, prin urmare, doar fără cablu.
- Accest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduce sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicite. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați.
- Nu modificați unitatea de alimentare.
- Nu utilizați unitatea de alimentare electrică în sau lângă priză de perete care sunt conectate la un aparat electric de împropăștare a aerului, pentru a prevenitămpina deteriorarea ireparabilă a unității de alimentare electrică.
- Nu folosiți un aparat deteriorat. Înlocuiți piesele deteriorate cu piese Philips noi.
- Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană.
- Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța cu apă.
- Pentru a curăța aparatul, folosiți numai apă rece sau călduță.
- Nu folosi niciodată aer comprimat, bureți de sărma, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul.
- Poate picura apă din mufa de la baza aparatului de bărbierit, atunci când îl clățiți. Acest lucru este normal și nu este pericolos, deoarece toate componentele electronice sunt închise într-o unitate de alimentare etanșă din interiorul aparatului.
- Nivel maxim de zgomot: Lc = 69 dB(A)
- Utilizați numai accesorii sau consumabile Philips originale.
- Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 35 °C.
- Păstrați produsul și bateriile la distanță de foc și nu le expuneți la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate.
- Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips.
- Nu așezați produsele și bateriile acestora în cupatoare cu micround sau pe masline de gătit cu putere.
- Pentru a preveni încălzirea bateriilor sau eliberarea de substance toxice sau periculoase, nu deschideți, nu modificați, nu perforați, nu deteriorați și nu dezamblați produsul sau bateria. Nu scurcitiuzitate, nu supraîncărcați și nu încărcați invers bateriile.
- Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii.
- Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.

Câmpuri electromagnetice (EMF)
Accest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Asistență

Pentru asistență pentru toate produsele, cum ar fi întreabări frecvente, vizitați **www.philips.com/support**.

Reciclarea

- Accest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite (Fig. 3).
- Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

Închiderea bateriei reincărcabile încorporate

Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reincărcabilă încorporată trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză și că bateria este descărcată complet.

Luăți toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când aruncați bateria reincărcabilă.

Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.

Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfășurați bateriile în folie din aluminiu. Acoperiți cu bandă adezivă fișele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.

- Verificați dacă există șuruburi pe partea din spate sau din față a aparatului. Dacă există, îndepărtați-le.
- Scoateți panoul din spate și/sau fața al aparatului cu o șurubelniță. Dacă este necesar, îndepărtați și șuruburile/componentele suplimentare până când vedeți placa de circuite integrate cu bateria reincărcabilă.
- Scoateți bateria reincărcabilă.

Slovensčina

Pomembne varnostne informacije

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen. Pred uporabo izdelka in baterij ter dodatne opreme natančno preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje glede na izdelek.

Opozorilo

- Za polnjenje izdelka uporabljajte samo napajalno enoto z varnostnim potrdilom SELV ter nazivno izhodno napetostjo 5 V, ≥ 1 A. Za varno polnjenje v vlažnem okolju (npr. v kopalnici) uporabljajte samo napajalnik IPX4 (odporen na pljuske). Ustrezen napajalnik (npr. Philips HQ87) je na voljo na www.philips.com/support. Če potrebujete pomoč pri iskanju pravega napajalnika USB, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (podatki za stik so na mednarodnem garancijskem listu). Uporaba neodobrenoga napajalnika lahko privede do tveganj ali resnih poškodb.
- Poskrbite, da bodo kabel USB, napajalnik USB in stojalo za polnjenje suhi (Sl. 1).
- Brivnik je vodoodporen (Sl. 2). Primeren je za uporabo v kadi ali pod prho in lahko ga čistite pod tekočo vodo. Brivnik lahko torej iz varnostnih razlogov uporabljate samo brezžično.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomankljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila za varno uporabo aparata in razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata.
- Napajalnika ne spreminjajte.
- Napajalnika ne priključujte v vtičnico oziroma ga ne uporabljajte v bližini vtičnice, v katero je priključen električni osvežilnik zraka, ker lahko povzročite neopravljivo škodo na napajalniku. Ne uporabljajte poškodovanega aparata. Poškodovane dele zamenjajte z novimi Philipsovimi deli.
- Iz higienskih razlogov naj aparat uporablja samo ena oseba.
- Preden začnete aparat čistiti z vodo, ga vedno izklopite iz električnega omrežja.
- Aparat čistite samo z mrazo ali mlačno vodo.
- Naprave ne čistite s stisnjnim zrakom, čistilnimi gobami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami.
- Nepoizvajajte poškodene zariadenie. Poškodene diely nahradte novymi dielmi Philips.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Nu čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, trótenky, drsenedé čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny.
- Ak holiaci strojek opláchnete vodou, z otvoru v spodnej časti zariadenia môže kvapkať voda. Je to bežný jav, ktorý nie je nebezpečný, pretože všetky elektrické súčiastky sú uložené v uzavretej napájajúcej jednotke.
- Nikada nemojte da koristite kompresovani vazduh, sredstva za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti za čišćenje aparata.
- Produkt nabitý, používaťe a skladujte pri teplote od 10 °C do 35 °C.
- Výrobok a batérie chráňte pred ohňom a nevysušujte ich priamemu slnečnému svetlu ani vysokým teplotám.
- Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zápacha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaťte ho používať a nabíjaj a obráťte sa na spoločnosť Philips.

- Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadojte mestno nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravstveno pomoč.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem uopeštvim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Podpora

Za vsopodporo za izdelek, na primer pogosto postavljena vprašanja, obiščite **www.philips.com/support**.

Recikliranje

- Ta simbol pomeni, da električni izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjiskimi odpadki (Sl. 3).
- Upošteвайте predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.

Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije

Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljeni strokovnjak, ko aparat zavzete. Pred odstranitvenjem baterije se prepričajte, da je aparat izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Ko ravnaete z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.

- Verifikajte, ali so na zadnji ali sprednji strani naprave vijaki. Če so, jih odstranite.
- Z izvijačem odstranite zadnje in/ali sprednjo ploščo naprave. Če je treba, odstranite tudi dodatne vijake in/ali dele, da pridete do plošče s tiskanim vezjem in akumulatorske baterije.
- Odstranite akumulatorsko baterijo.

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Zariadenie používajte len na účel, na ktorý je určené. Pred použitím zariadenia, jeho batérií a príslušenstva si pozorne prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť k vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Varovanie

- Na nabíjanie výrobku používajte iba certifikovaný výrobok značky USB bezpečného veľmi nízkeho napätia (SELV) s výstupným výkonom 5 V, ≥ 1 A. Na bezpečné nabíjanie vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni) používajte výhradne napájací zdroj IPX4 (odolný voči striekajúcej vode). Vhodný napájací zdroj (napr. Philips HQ87) nájdete prostredníctvom stránky www.philips.com/support. Ak potrebujete podporu pri hľadani správneho napájajúceho zdroja USB, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti vo svojej krajine (kontaktné údaje nájdete v medzinárodnom platnom záručnom liste). Používanie necertifikovaného napájajúceho zdroja môže viesť k vzniku nebezpečných situácií alebo spôsobiť vážne zranenia.
- Kábel USB, napájací zdroj USB a nabíjací podstavec udržujte v suchu (Obr. 1).
- Tento holiaci strojek je vodotesný (Obr. 2). Je vhodný na používanie vo vani alebo v sprche a na čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov možete preto holiaci strojek používať len bez kábla.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúsenosti a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumujú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistit ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Napájaciu jednotku neupravujte.
- Napájaciu jednotku nepoužívajte v sieťových zásuvkách, ku ktorým je pripojený elektrický osviežovač vzduchu, ani v ich blízkosti, aby ste predišli neoprávnenému poškodeniu napájajúcej jednotky.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodéné diely nahradte novými dielmi Philips.
- Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba.
- Nu čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drótenky, drsenedé čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny.
- Ak holiaci strojek opláchnete vodou, z otvoru v spodnej časti zariadenia môže kvapkať voda. Je to bežný jav, ktorý nie je nebezpečný, pretože všetky elektrické súčiastky sú uložené v uzavretej napájajúcej jednotke vo vnútri holiaceho strojčka.
- Maksimálna úroveň hluku: Lc = 69 dB(A)
- Používajte len originálne príslušenstvo alebo spotrebné materiál od spoločnosti Philips
- Produkt nabitý, používaťe a skladujte pri teplote od 10 °C do 35 °C.
- Výrobok a batérie chráňte pred ohňom a nevysušujte ich priamemu slnečnému svetlu ani vysokým teplotám.
- Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zápacha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaťte ho používať a nabíjaj a obráťte sa na spoločnosť Philips.

- Výrobky a ich batérie nekladte do mikrovlnnej rúry ani na indukčný varič.
- Zariadenie ani batériu neotvárajte, neupravujte, neprepichujte, nepoškozujte ani nerozoberajte, aby ste predišli zohrievaniu batérií a úniku toxických alebo nebezpečných látok. Batérie neskracujte, nadmerne nenabíjajte ani ich nenabíjajte s opačnou polaritou.
- Ák sú batérie poškodené alebo z nich uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Podpora

Všetku podporu k výrobkom, napríklad najčastejšie otázky, nájdete na adrese **www.philips.com/support**

Recykliácia

- Tento symbol znamená, že tieto elektrické výrobky a batérie nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (Obr. 3).
- Dotržiavajte pravidlá separovaného zberu soničkých výrobkov a batérií vo svojej krajine.

Demontáž zabudovanej nabíjateľnej batérie

Zabudovanú nabíjateľnú batériu môže pri likvidácii zariadenia demontovať len odborné spôsoby riadnej techník. Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vylú.

Pri otvárani zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riadte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.

Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, spomami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí. Batérie nebalte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou póly batérií prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrečka.

- Skontrolujte, či sa na zadnej, alebo prednej strane zariadenia nachádzajú skrutky. Ak áno, odstráňte ich.
- Skrutkovacou odstráňte zadný alebo predný panel zariadenia. V prípade potreby odstráňte aj ďalšie skrutky alebo súčiastky, až kým nevidíte plošný spoj s nabíjateľnou batériou.
- Vyberte nabíjateľnú batériu.

Srpski

Važne bezbednosne informacije

Proizvod koristite isključivo u predviđene svrhe. Pre korišćenja proizvoda i njegovih baterija i dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do opasnosti ili ozbiljnih povreda. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

Upozorenje

- Za punjenje proizvoda koristite isključivo jedinicu za napajanje sa sigurnosnim sertifikatom izuzetno niskog napona (SELV) koji ima izlaznu snagu od 5 V, ≥ 1 A. Za bezbedno punjenje u vlažnom okruženju (npr. u kupatilu) koristite isključivo jedinicu za napajanje IPX4 (otporna na prskanje). Odgovarajuća jedinica napajanja (npr. Philips HQ87) dostupna je putem web lokacije www.philips.com/support. Ako vam je potrebna podrška da pronadete pravilnu USB jedinicu za napajanje, obratite se centru za korisničku podršku u vašoj zemlji (detalje za kontakt ćete pronaći u međunarodnom garantnom listu). Upotreba neodobrene jedinice za napajanje može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih povreda.
- Vodite računa da USB kabl, USB jedinica za napajanje i postojlje za punjenje budu suvi (Sl. 1).
- Ovaj aparat za brljanje je vodootporan (Sl. 2). Je pogodan je za korišćenje pod tušem ili za vreme kupanja, kao i za čišćenje pod mlaznom vodom. Iz bezbednosnih razloga, aparat za brljanje može da se koristi samo bez kabla za napajanje.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osebe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osebe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora.
- Nemojte da menjate jedinicu za napajanje. Nemojte da koristite jedinicu za napajanje u zidnim utičnicama koje sadrže električni osveživač vazduha niti blizu njih kako je ne biste neopravljivo oštetili.
- Nemojte koristiti oštećeni aparat. Zamenite oštećene delove novim delovima kompanije Philips.
- Iz higijenskih razloga, aparat treba da koristi samo jedna osoba.
- Isključite aparat iz napajanja pre čišćenja vodom.
- Koristite samo hladnu ili mlaku vodu za čišćenje aparata.
- Nikada nemojte da koristite kompresovani vazduh, sredstva za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti za čišćenje aparata.
- Priklom ispiranja može da kaplje voda iz utičnice na dnu aparata. To je normalno i nije opasno, jer je sav elektroniika zatvorena u zapečaćenoj jedinici za napaivanje unutar aparata.
- Maksimalan nivo buke: Lc = 69 dB(A)
- Koristite samo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Philips.

- Aparat punite, koristite i odlažite na temperaturama između 10 °C i 35 °C.
- Proizvod i baterije držite dalje od vatre i ne izlažite ih direktnoj sunčevoj svetlosti ili prevrskim temperaturama.
- Ako proizvod postane neobičajeno vrući ili ako ispušta neprijatan miris, ako promeni boju ili ako punjenje traje duže nego obično, prestajte da ga koristite i punite i kontaktirajte kompaniju Philips.
- Nemojte stavljati proizvod i bateriju u mikrotalasne pećnice ili na indukcione šporete.
- Da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci, nemojte da otvarate, menjate, bušite, oštetite ili rastavljate proizvod ili bateriju. Nemojte da izazivate kratak spoj, da prepunjavate baterije ili da ih obrnuto punite.
- Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

Držač

Svu podršku za proizvod, kao što su odgovori na najčešća pitanja, potražite na stranici **www.philips.com/support**

Reciklaža

- Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi i baterije ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (Sl. 3).
- Prizdržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Ugrađenu punjivu bateriju sme da izdavi isključivo kvalifikovano stručno lice prilikom obnavljanja aparata u otpad. Pre nego što izvadite bateriju, obavezno isključite aparat iz zidne utičnice i postarajte se da baterija bude potpuno prazna.

Preduzmete vsi neopходne bezbednosne mere predostrožnosti kada rukujete alatkama za otvaranje aparata i kada bacate punjivu bateriju.

Kada rukujete baterijama pazite da su i vaše ruke, proizvod i baterije suvi.

- Da ne bi došlo do slučajnog kratkog spoja na baterijama nakon uklanjanja, nemojte da dozvolite da spojevi na baterijama dođu u kontakt sa metalnim predmetima (npr. novčićima, šnalama, prstjenjem). Nemojte uvijati baterije u aluminijsku foliju. Zalepite traku preko spojeva na baterijama ili stavite baterije u plastičnu kesu pre nego što ih odbacite.
- Provverite da li na poleđini aparata ili sa njegove prednje strane postoje šrafovi. U slučaju da ih ima, uklonite ih.
- Uklonite zadnji i/ili prednji poklopac sa aparata pomoću odvijača. Po potrebi, uklonite i dodatne šrafove i/ili delove dok ne ugledate štampanu ploču sa punjivom baterijom.
- Uklonite punjivu bateriju.

Български

Важна информация за безопасност

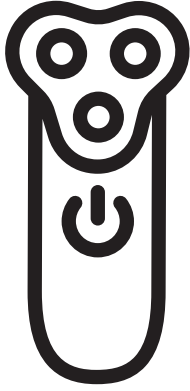
Използвайте продукта само по предназначение. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да са различни за различните продукти.

Предупреждение

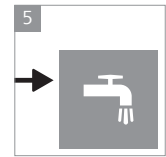
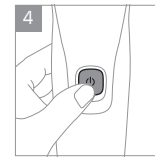
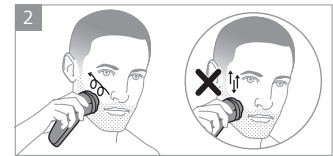
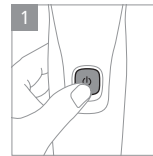
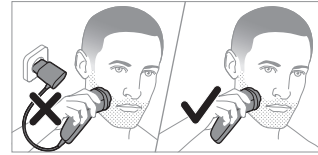
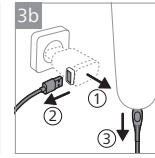
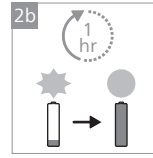
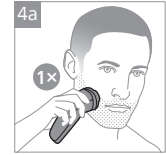
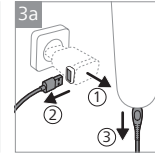
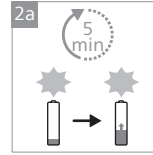
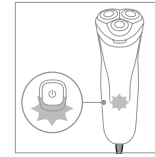
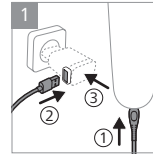
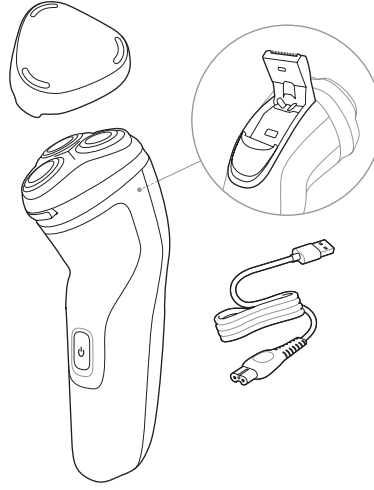
- За зареждане на продукта използвайте само сертифицирано захранващо устройство за сертифицирано напрежение (SELV) с изходни параметри 5 V, ≥ 1 A. За безопасно зареждане във влажна среда (например в баня) използвайте само захранващо устройство IPX4 (устойчиво на пръски). Подходящо захранващо устройство (например Philips HQ87) можете да намерите на адрес www.philips.com/support. Ако имате нужда от помощ, за да намерите подходящото захранващо USB устройство, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава (за данни за контакт вижте листовката за международната гаранция). Използването на несертифицирано захранващо устройство може да доведе до опасности или сериозни наранявания.
- Пазете USB кабела, захранващото USB устройство и зарядната поставка сухи (Фиг. 1). Тази самобръсначка е водостойчива (Фиг. 2). Тя е подходяща за употреба във ваната или под

PHILIPS

X300X
X305X



www.philips.com/support



© 2022 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.106.0104.1 (22/12/2022)

>75 % recycled paper
>75 % papier recycle

